



Autor: Omar E. Odarda, Agregado Agrícola en China

N° 010
Pekín, Octubre 2009

AGRICHINA

Novedades del Sector Agrícola de China

Índice

I. Información General	1	IV. Novedades Normativas	4
Perspectivas agrícolas en 2009		Pienso y aditivos para piensos importados	
Sequía		Nuevas normas nacionales	
Reservas estatales de soja		V. Novedades Sanitarias	4
Maní		Cítricos dulces de Argentina	
Arroz transgénico		Gripe porcina – Carne de cerdo de Europa	
Energía de biomasas		VI. Noticias Empresariales	5
Aditivos prohibidos en alimentación para cerdos		COFCO-Soja	
Crédito rural		COFCO-Cerdos	
II. Relaciones Argentina – China	3	Noble-Fondo de inversión estatal chino	
Visita del Presidente del INTA		Grupo Carlyle – Leche maternizada	
VIII Congreso Mundial de Investigación de Soja		VII. Próximos Eventos	5
Visita de funcionarios provinciales			
III. Relaciones China - Resto del Mundo	3		
EEUU – Carne aviar			

I. Información General

Perspectivas agrícolas en 2009. Según datos del Centro Nacional de Información sobre Granos y Aceites de la Administración Estatal de Granos publicados en junio de 2009, se prevé que en 2009 la superficie sembrada de los principales cultivos alcanzará respectivamente: maíz, 29 millones de ha; trigo, 24 millones de ha.; arroz, 29,7 millones de ha; soja, 9,2 millones de ha; y colza, 7 millones de ha. Durante el presente año, la producción alcanzaría: maíz, 163 millones de ton.; trigo, 113,2 millones de ton.; arroz, 193,2 millones de ton.; soja, 15 millones de ton.; y colza, 13 millones de ton. En base a las producciones estimadas de los principales granos y oleaginosas, se espera que China alcance un alto grado de autosuficiencia en el corriente año. La única excepción sería soja, dado que las previsiones de importación se sitúan en 38 millones de toneladas. [Fuente: Centro Nacional de Información sobre Granos y Aceites]

Superficie Sembrada y Producción Estimada de los Principales Cultivos

	2006	2007	2008 Estimada en Junio	2009 Pronosticada en Junio	Tasa % de Crecimiento (2008/2009)
Superficie (millones hectáreas)					
Maíz	28,5	29,5	28,8	29,0	0,7%
Trigo	23,6	23,7	23,9	24,0	0,5%
Arroz	28,9	28,9	29,4	29,7	1,2%
Soja	9,3	8,8	9,6	9,2	-3,7%
Colza	6,0	5,6	6,5	7,0	7,7%
Producción (millones toneladas)					
Maíz	151,6	152,3	165,9	163,0	-1,8%
Trigo	108,5	109,3	112,5	113,2	0,7%
Arroz	181,7	186,0	191,9	193,2	0,7%
Soja	15,1	12,7	15,5	15,00	-3,2%
Colza	11,0	10,6	12,1	13,0	7,4%

Fuente: Red del Centro Nacional de la Información sobre Granos y Aceites, www.chinagrains.cn

Sequía. Desde principios de agosto, no ha habido precipitaciones efectivas en la mayor parte del norte del país, incluyendo Shanxi, Mongolia Interior, Liaoning, Jilin y otras regiones, y la persistencia de altas temperaturas por encima de los 35° C ha conducido a un estado de sequía. Hasta el 16 de agosto, el área cultivada afectada por la sequía llegaba a 11,2 millones de hectáreas, de las cuales una 3,78 millones de hectáreas estaban gravemente afectadas. [Fuente: InfoAgroChina, Agosto 2009]

Reservas estatales de soja. El gobierno chino estaría considerando el otorgamiento de subsidios a las empresas procesadoras para que adquieran soja de las reservas estatales, luego que fracasara el 26 de agosto la cuarta subasta nacional por la cual el gobierno intentaba desprenderse de unas 500.000 toneladas de las reservas estatales. La Corporación de Reservas de Granos de China (Sinograin), entidad que gestiona las reservas de granos del país, adquirió grandes cantidades de soja de productores nacionales al finalizar la campaña de producción 2008, con el fin de sostener el precio de la oleaginosa en el mercado interno. Pero ante la aproximación del fin de la campaña 2009, Sinograin se ve en la necesidad de liberar espacio de las reservas estatales para absorber para de la nueva cosecha. Sinograin se enfrenta a un doble problema: por una parte, los molinos locales son más propicios a adquirir soja importada, que es más barata que la soja nacional; por otra parte, si vende la soja a un precio igual o más bajo que la importada, sufriría grandes pérdidas, ya que el precio de venta sería muy inferior al que compró en 2008. [Fuente: China Daily, 27/08/09]

Maní. Según la Cámara de Comercio China de Alimentos, Productos Nativos y Productos de Origen Animal (CNFA), el Ministerio de Agricultura de China estaría considerando medidas para incrementar la superficie sembrada con maní en 2010, que incluirían la distribución de semillas a los productores en 2010. De acuerdo a algunos analistas, el maní sería un buen sustituto de la soja debido a su alto contenido oleico. [Fuente: USDA-Weekly Hongbao, 17/08/09]

Arroz transgénico. Según declaraciones del Viceministro de Agricultura, NIU Dun, realizadas el 24 de agosto, China se encontraría muy próxima a aprobar la producción comercial de arroz transgénico, resistente a plagas, luego de varios años de investigaciones y desarrollo. Si bien el funcionario no precisó cuándo ello tendría lugar, un investigador del Centro Nacional de Investigación y Desarrollo de Arroz Híbrido de China señaló que ya se completaron todos los estudios de inocuidad y que en estos momentos se están cumpliendo los pasos para la obtención del certificado de bioseguridad para el nuevo evento que emite el Ministerio de Agricultura, previo a su liberación al mercado. De acuerdo al Centro de Política Agrícola de China, el cultivo de arroz genéticamente modificado permitiría disminuir en un 80% el uso de pesticidas, mientras que aumentaría un 6% el rendimiento. En julio de 2008, el Consejo de Estado dio un fuerte impulso a la biotecnología agrícola, considerada clave para asegurar la autosuficiencia en granos en los próximos años. [Fuente: China Daily, 25/08/2009]

Energía de biomásas. En ocasión de celebrarse en Pekín el Seminario Internacional sobre Equipos y Tecnología de Formación Sólida de Biomasa los días 13 y 14 de agosto pasado, el subdirector del Departamento de Ciencia y Tecnología y Educación del Ministerio de Agricultura, Yang Xiongnian, dijo que China ha logrado avances significativos en el desarrollo de tecnología y equipos de combustibles de formación sólida de biomasa, resolviéndose problemas como potencia, baja productividad, desgaste de piezas formadas, durabilidad. A fines de 2008, se establecieron 102 centros de demostración de combustibles de formación de biomasa, con una producción anual de 200 mil toneladas. De acuerdo al "Programa de Desarrollo Industrial de Energía Básica de Biomasa Agrícola (2007-2015)", en el año 2010 se establecerán en todo el país unos 500 centros de demostración adicionales. Se espera que el volumen anual de utilización de combustibles formados por curados de paja alcance los 20 millones de toneladas para el año 2015. [Fuente: Ministerio de Agricultura, 16/08/2009, InfoAgroChina, Agosto 2009]

Aditivos prohibidos en alimentación de cerdos. Según un informe del Comité de Agricultura y Asuntos Rurales de la Asamblea Nacional Popular publicado el 25 de agosto pasado, muchos agricultores chinos continúan usando aditivos químicos prohibidos en los alimentos para cerdos, aprovechando un débil control de las autoridades sanitarias, a pesar de los riesgos que ello implica para la salud humana. Por ejemplo, en febrero de 2009, más de 80 personas en la provincia de Guangdong experimentaron problemas de salud luego de ingerir órganos de cerdos contaminados con un aditivo alimentario animal ilegal denominado Clenbuterol, que se usa para obtener animales magros. En 2006, 336 personas debieron ser hospitalizadas en Shanghai por la misma razón. Si bien el Ministerio de Agricultura (MOA) lanzó un programa en el corriente año para combatir el uso de aditivos ilegales (en el primer semestre se habrían detectado unos 8.677 casos), el Comité de la Asamblea Nacional Popular recomienda incrementar aún más los controles para eliminar tales prácticas por completo. [Fuente: China Daily, 26/08/2009]

Crédito rural. Según el Banco Central de China (CBRC), entre 2009 y 2011 se establecerán 1.294 nuevas instituciones financieras rurales en todo país, expandiendo un programa piloto en curso tendiente a hacer más accesible el crédito para los hogares rurales. Entre 2007 y el primer semestre de 2009, ya se abrieron en el marco del mismo programa 118 nuevas instituciones. [Fuente: Dragonomics, 03/08/2009]

II. Relaciones Argentina - China

Visita del Presidente del INTA. El Presidente del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA), **Ing. Agr. Carlos A. Paz**, visitó China entre el 14 y 19 de septiembre de 2009, acompañando del experto en maní de la Estación Experimental Manfredi, **Ing. Agr. Jorge Baldessari**, por invitación de la Academia de Investigación Agrícola y Forestal de Kaifeng (Henan), con la cual se firmó un “Convenio de Investigación Conjunta sobre Técnicas de Reproducción y Cultivo de Maní Resistente a las Enfermedades y de Alto Rendimiento”. Durante su estadía en este país, el Presidente de INTA se reunió en Pekín con las autoridades de la Academia China de Ciencias Agrícolas con el objetivo de profundizar la relación existente, y expandirla a nuevas áreas como la biotecnología, biocombustibles y siembra directa. Asimismo, mantuvo reuniones con la autoridades de la Academia de la Administración Estatal de Granos y de la Universidad Agrícola de China, con la finalidad de explorar posibilidades de cooperación bilateral en temas vinculados a la agricultura.

VIII Congreso Mundial de Investigación de Soja. Entre los días 10 al 15 de agosto de 2009 tuvo lugar en Pekín la VIII Conferencia Mundial de Investigación de Soja (WSRC), la cual contó con una importante delegación de más de 100 personas de nuestro país, integrada por funcionarios de las provincias de Buenos Aires y Santa Fe, investigadores de INTA, universidades y representantes de entidades y empresas vinculadas a la cadena de producción y comercialización de soja (ACSOJA). La delegación argentina fue la tercera más numerosa de la Conferencia, luego de las de China y Estados Unidos. Además, fue la única en contar con un pabellón nacional, coordinado por el Programa PROARGEX de la SAGPyA, en asociación con EXPORT-AR y ACSOJA. Argentina presentó 90 trabajos científicos, los cuales fueron expuestos oralmente o exhibidos bajo la modalidad póster. 25 disertantes argentinos formaron parte de las sesiones plenarias, en el foro de soja agroindustrial, en los simposios y paneles de discusión. Cabe destacar que el gran desarrollo tecnológico alcanzado por el sector productivo argentino en materia de producción (tecnología vinculada a la siembra directa) y logístico, despertaron gran interés entre los asistentes, especialmente de la delegación china. Esta Conferencia tiene lugar cada 5 años desde 1975 en diferentes países y proporciona una plataforma para que los investigadores de soja de todo el mundo compartan los resultados de sus investigaciones y para que los diferentes actores del sector intercambien experiencias sobre producción, procesamiento y comercialización. La próxima conferencia tendrá lugar en Sudáfrica en el 2013. Teniendo en cuenta la importante delegación Argentina que tomó parte en el evento en China y el relevante papel del país en el mercado mundial de la soja, los directivos de ACSOJA y de la Bolsa de Cereales de Rosario presentaron la postulación de Argentina para que Rosario sea la sede de la Conferencia en 2017.

Visita de funcionarios provinciales. En ocasión del Congreso Mundial de Soja, visitaron Pekín el entonces Ministro de Asuntos Agrarios de la Provincia de Buenos Aires, Emilio Monzó, acompañado de funcionarios de esa cartera, y la Secretaria de Trabajo de la Provincia de Santa Fe y Diputada Nacional electa, Alicia Cicilliani. Los funcionarios provinciales fueron recibidos por la Viceministra de la Administración Estatal de Granos, Sra. ZENG Liying, y por la máxima autoridad del Buró de Agricultura de Pekín, Sr. ZAHO Genwu, con quienes pudieron conversar sobre perspectivas para el comercio de soja y otros granos entre Argentina y China y sobre la experiencia de Pekín en agricultura urbana. Asimismo, se reunieron con el Presidente de la Cámara de Comercio China de Alimentos, Productos Nativos y Productos de Origen Animal (CNFA), Sr. HUO Jianguo, con quien pudieron conversar sobre las posibilidades comerciales para los productos agroalimentarios de nuestro país en el mercado chino.

III. Relaciones China - Resto del Mundo

EEUU – Carne aviar. El Ministerio de Comercio de China (MOFCOM) anunció el 27 de septiembre el inicio de investigaciones por dumping y subsidios en importaciones de carne aviar de Estados Unidos. La decisión, interpretada como una forma de retaliación por la propia prensa china, se produce poco después de que el pasado 11 de septiembre el gobierno norteamericano anunciara un polémico incremento de los aranceles a la importación de neumáticos chinos, aplicando una salvaguardia especial prevista en el Protocolo de Adhesión de China a la OMC. Según datos publicados por MOFCOM, China importó en 2008 unas 800.000 toneladas de carne aviar, de las cuales el 74% fueron desde Estados Unidos (584.330 toneladas) y 23% desde Argentina (192.253 toneladas). [Fuentes: EFE, 27/09/09; Financial Times, 28/09/09; China Daily, 23 y 14/09/09]

IV. Novedades Normativas

Piensos y aditivos para piensos. La Administración General de Supervisión de Calidad, Inspección y Cuarentena (AQSIQ) promulgó el 20 de julio pasado el Decreto N° 118 sobre las **Medidas Administrativas de Supervisión y Gestión por la Inspección y Cuarentena de los Piensos y Aditivos para Piensos Importados y de Exportación**, el cual entró en vigencia el 1 de septiembre de 2009. El Decreto se aplica a la importación, exportación y tránsito internacional de piensos y aditivos para piensos (Artículo 2). Sin embargo, la norma no se aplica a los piensos y aditivos para piensos que se produzcan en China para ser comercializados en su propio mercado interno. En particular, quedan comprendidos: i) los alimentos para mascotas y productos para que mastiquen los perros; ii) pasto y cereales para forraje, proteínas vegetales procesadas y harinas vegetales; iii) piensos compuestos; iv) productos animales frescos y productos acuáticos para la alimentación animal, animales utilizados para cebos; v) proteína animal procesada y grasa, tales como polvos de carnes, harinas de carnes, huesos y sangre, harina de pescado y camarones, aceite y grasa de pescado, suero lácteo en polvo, huevo en polvo, etc.

Teniendo en cuenta el interés exportador de Argentina, se resaltan los siguientes aspectos del Decreto relativos a los productos importados: i) la obligación de registro de los establecimientos extranjeros que desean exportar a China; ii) la obligación de registro de los importadores de piensos; iii) las modalidades de inspección en frontera de los productos importados; iv) las causales para descalificar los productos importados que no cumplen con la normativa aplicable y las medidas correctivas; y v) las medidas a adoptar en caso que se detecten incidentes que involucren a productos importados.

Para mayor información, véase *Nota Explicativa de esta Consejería Agrícola "Nuevo Marco Regulatorio para la Importación de Piensos en China"* (DOC/CAP/007-2009, Septiembre de 2009)

Nuevas normas nacionales. Las siguientes normas nacionales, que contienen disposiciones obligatorias y voluntarias en materia de calidad, entraron en vigencia recientemente: **Normas para Soja (GB 1352-2009)** y **Maíz (GB 1353-2009)** el 1 de septiembre de 2009. La **Norma para Aceite de Oliva y Aceites de Orujo de Oliva (GB 23347-2009)**, entró en vigencia el 1 de octubre de 2009. [Traducciones disponibles]

V. Novedades Sanitarias

Cítricos dulces de Argentina. Ante el inicio de la campaña de exportación 2009 de cítricos dulces a la R. P. China, el 24 de julio el servicio sanitario chino (AQSIQ) publicó en su página web el listado de los huertos y empacadores de Argentina habilitados en 2009 para exportar cítricos dulces a China. Se adjunta el link correspondiente:

http://dzwjyigs.aqsiq.gov.cn/fwdh/qymd/zwqymd/gwqymd/200907/t20090724_122674.htm

Gripe Porcina-Carne de cerdo de Europa. El 18 de septiembre el servicio sanitario chino (AQSIQ) requirió a los países europeos que exportan carne de cerdo a China o productos derivados (entre ellos Dinamarca, Francia, España e Italia) que certifiquen que los embarques no están contaminados con el virus H1N1 y ordenó que se desinfecten todos los containers que transportan dichos productos hasta China. El Director del Departamento de Importación y Exportación de Alimentos del AQSIQ, YU Taiwai, justificó la medida en la necesidad de evitar que el virus ingrese a China por vía de alimentos, y señaló que no se trata de una medida proteccionista. La Comisaría Europea de Sanidad, Androulla Vassiliou, cuestionó fuertemente la medida como injustificada, según publican varios medios de prensa chinos e internacionales, y solicitó que la misma fuera eliminada. La funcionaria europea hizo alusión a la declaración de mayo pasado de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE), según la cual no hay evidencias científicas que prueben que el virus H1N1 se transmite por consumo de carne de cerdo. Los europeos también cuestionan los costos adicionales para las empresas exportadoras que implican los análisis que requiere el AQSIQ y señalaron algunas dificultades para llevarlos a cabo. China es el mayor productor y consumidor de carne de cerdo del mundo. En 2008 importó 1,84 millones de toneladas de carne de cerdo (lo cual representa alrededor del 3% de su consumo interno). Se recuerda que China prohibió las importaciones de carne de cerdo de provenientes de México, Estados Unidos y Canadá, cuando surgieron los brotes de influenza H1N1 en esos países. [Fuente: AFP, China Daily 23-24/09/2009]

VI. Noticias Empresariales

COFCO-Soja. La Corporación Nacional China de Cereales, Aceites y Alimentos (COFCO), la empresa más grande de aceites y alimentos del país, anunció la construcción de una nueva planta procesadora de soja en la Región Autónoma de Guanxi, en el sur del país, con una capacidad de procesamiento de 1,2 millones de toneladas por año. La planta comenzará a construirse en octubre de este año en la ciudad de Qinzhou, en la zona económica del Golfo de Beibu. A pesar de la política del gobierno tendiente a limitar el exceso de capacidad en el sector, COFCO decidió construir una nueva planta en 2009, luego de la anunciada en abril pasado en Tianjin. [Fuente: China Daily, 19/08/2009]

COFCO-Cerdos. COFCO acaba de invertir U\$S 588 millones en un “Proyecto de Granja Ecológica de Cría de Cerdos” en Tianjin, la cual en 5 años debería alcanzar una producción anual de 2 millones de cabezas, o 150.000 toneladas de carne de cerdo, destinadas especialmente a cubrir la demanda de las ciudades de Pekín y Tianjin. [Fuente: USDA-Weekly Hongbao, 02/09/09]

Noble-Fondo de inversión estatal chino. China Investment Corp (CIC), el fondo de inversión estatal, adquirió 15% del capital de Noble Group Ltd. por un valor de U\$S 850 millones. Noble, con sede en Hong Kong y cuyas acciones cotizan en Singapur, es una de las grandes comercializadoras de soja del mundo y de otras materias primas, tales como zinc y aluminio. La empresa tiene una fuerte presencia en Argentina, Uruguay y Brasil, desde donde exporta soja a sus molinos en China. Según informó la empresa Noble, esta operación se explica en gran medida por el interés de la CIC por la división alimentos de la empresa, lo cual refleja un cambio significativo respecto a las inversiones que venía realizando hasta el momento, más concentradas en el sector financiero. Esta inversión se da en consonancia con el interés del gobierno chino de asegurar fuentes de abastecimiento de productos percibidos como de interés nacional, tales como algunos productos agrícolas, especialmente tras la situación generada en 2008 por la fuerte suba de los precios internacionales de las materias primas que generaron gran temor entre los países importadores. [Fuente: China Daily y Financial Times, 23/09/2009]

Grupo Carlyle – Leche maternizada. El fondo de inversión de Estados Unidos, Carlyle Group, anunció el 20 de septiembre la adquisición de 17,3% de las acciones de la empresa láctea Yashili de la provincia de Guangdong, especializada en la producción de fórmulas lácteas para bebés. La inversión se da en un contexto en que las empresas lácteas chinas están tratando de modernizarse y mejorar la calidad e inocuidad de sus productos, luego del escándalo de contaminación masiva con melamina ocurrido en 2008, que dañó severamente la reputación de las mismas. La empresa Yashili es la tercera productora de leche maternizada de China. [Fuente: Financial Times, 21/09/2009]

VII. Próximos Eventos

Feria Internacional del Té de China, Pekín, 22 al 25 de octubre (www.teawindow.com/expo/)
9° Feria Internacional sobre Granos y Aceites, Equipamiento y Tecnología de China, Nanjing, 16-18 de octubre (www.cgof.cn)
Feria Internacional de Hong Kong de Vinos y Bebidas Alcohólicas 2009, Hong Kong, 4 al 6 de noviembre (http://hkwinefair.hktdc.com)
1st China World Fruit and Vegetable Trade Fair, Guangzhou, 13 al 15 de noviembre, (www.chinafvt.com)
FHC China, Shanghai, 17-19 de nov. (www.fhcchina.com/en/index.html)
Feria de Semillas de China 2009 (China Seed Expo 2009) y Conferencia Internacional de Semillas de China 2009 (China International Seed Summit 2009), Guangzhou, 25 al 27 de nov. (www.chinaseedexpo.com.cn)
Interwine China 2009, Guangzhou, 26 al 28 de noviembre (http://www.faircanton.com/interwine/main)

Para mayor información, contactar: Consejería Agrícola (SAGPyA), Embajada Argentina en la República Popular China
Tel: +86-10-6532-0789/90, ext. 10/50; Fax: +86-10-6532-0270; e-mail: odarda@agrichina.org; website: www.agrichina.org

Notas: i) si desea ser incluido en la lista de distribución de la presente publicación o, en su defecto, excluido de la misma, se agradecerá enviar un mensaje a: odarda@agrichina.org; ii) los números anteriores del presente boletín pueden ser consultados en el website de la Consejería Agrícola.

Aviso legal: Copyright © 2009 Consejería Agrícola (SAGPyA), Embajada Argentina en la República Popular China